at work
في العمل

ρεϥερϩεμι	مدير	cινι `μ πα μα`νερϩωβ , εβολϩεν πεκ`ϩμοτ sini em pa maenerhob, evolkhen pekehmot	pass by my office, please مر على مكتبي من فضلك
ρεϥερϩωβ	موظف	ϯνα ι εϫεν cατοτϥ ti na ee egen satotf	I'll come immediately سوف أتي فورا
ρεϥερϩεμι	مدير	ìνι è`ϧουν ini ekhon	come in أدخل
ρεϥερϩωβ	موظف	ακουωϣ εναυ εροι Ak o-osh e-nau eroi	you wanted to see me أنت أردت أن تراني
ρεϥερϩεμι	مدير	cε, ουοντηι ου ϫινερϩωβ εcοι `νρωουϣ εθβητκ se, owonti o ginerhob esoi enrosh etveetk	yes, I've an important mission for you نعم ، لدى عمل مهم لك
ρεϥερϩωβ	موظف	cε, ϩιϫεν ου? se, higen o?	yes, about what نعم ، عن أي شيء
ρεϥερϩεμι	مدير	`κεμι ϫε πεν ου ρεμ`νϩωβ `ϥναϩικοτ ερον ανϣαϣϥ εθνηου ekemi ge pen o remenhob efna hikot eron anshashf esnyou	you know that our client will pass by us next week أنت تعلم أن عميلنا سيمر لزيارتنا الأسبوع القادم
ρεϥερϩωβ	موظف	Cε, πι ρεϥερϩεμι `ντε ϯμετ`ϣφηρ αβc se, pi referhemi ente ti meteshfeer abc	yes, the manager of the company abc abc نعم مدير شركة
ρεϥερϩεμι	مدير	ϧεν ου ωρϫ, `cκωϯ cαβολ αν `μπι ρεϥερϩεμι `μμοϥ, khen o wrg, eskoti sabol an em pi referhemi emmof	Exactly , it's not about the manager himself بالضبط ، ولكن لا يتعلق الأمر بالمدير نفسه
		ϫε εθβε πεϥ ϣηρι ge etve pef sheeri	but about his son ولكن بابنه
		`κναϥιρωουϣ ϧεν πι ϫινcοβϯ `ντε πεϥ ϫινϣωπι eknafirosh khen pi ginsobti ente pef ginshopi	you will take care of the organization of his sojourn أنت سوف تهتم بتنظيم إقامة
ρεϥερϩεμι	مدير	ϯερϣενcουενϥ πεκ ϯτοτϥ tiershensowenf pek titotf	I appreciate your cooperation أقدر تعاونك
ρεϥερϩεμι	مدير	ϣεπ`ϩμοτ shepehmot	thanks شكرا
ρεϥερϩωβ	موظف	`ϩλι ehli	not at all عفوا

ρεϥερϩεμι cινι `μ πα μα`νερϩωβ , εβολϩεν πεκ`ϩμοτ
referhemi sini em pa maenerhob, evolkhen pekehmot
Manager , pass by my office , please
المدير ، مر على مكتبي من فضلك

ρεϥερϩεμι	cινι	`μ	πα	μα`νερϩωβ	εβολϧεν	πεκ`ϩμοτ
referhemi	sini	em	pe	maenerhob	evolkhen	pekehmot
manager	pass	by	my	office		please
مدير	مر	ب		مكتبي	من	فضلك

ρεϥερϩωβ ϯνα ι εϫεν cατοτϥ
referhob ti na ee egen satotf
worker I will come in immediatly
موظف ، سوف أتي حالا

ρεϥερϩωβ	ϯ	να	ι	εϫεν	cατοτϥ
referhob	ti	na	ee	egen	satotf
worker	I	will	come		immediately
موظف	أنا	سوف		أتي	حالا

ρεϥερϩεμι ìνι è`ϧουν

referhemi	ini ekhon									
manager	come in									
مدير	أدخل									
ρεqερϩεμι	ìnι	ὲ`эоүн								
referhemi	ini	ekhon								
manager	come	in								
مدير		أدخل								

ρεqερϩωβ	ακογωϣ εnαγ εροι									
referhob	Ak o-osh e-nau eroi									
worker	you wanted to see me									
موظف	أنت أردت أن تراني									
ρεqερϩωβ	ακ	ογωϣ	ε	nαγ	εροι					
referhob	ak	O-osh	e	nau	eroi					
worker	you	wanted	to	see	me					
موظف	أنت	أردت	أن		تراني					

ρεqερϩεμι	cε, ογonτнι ογ ϫιnερϩωβ εcοι `nρωογϣ εθβнτκ									
referhemi	se, owonti o ginerhob esoi enrosh etveetk									
manager	yea, I've a mission it's important for you									
مدير	نعم ، لدي مهمة وهي هامة لك									
ρεqερϩεμι	cε	ογonτнι	ου	ϫινερϩωβ	ες	οι	`νρωουϣ	εθβητκ		
referhemi	se	owonti	o	ginerhob	es	oi	enrosh	etveetk		
manager	yes	I've	a	mission	it	is	important	for you		
مدير	نعم	لدي		مهمة	هي		هامة	لك		

ρεqερϩωβ	cε, ϩιϫεn ογ?									
referhob	se, higen o?									
worker	yea, about what?									
موظف	نعم ، عن ماذا									
ρεqερϩωβ	cε	ϩιϫεn	ογ	?						
referhob	se	higen	o	?						
worker	yea	about	what	?						
موظف	نعم	عن	ماذا	?						

ρεqερϩεμι	`κεμι ϫε πεn ογ ρεμ`nϩωβ `qnαϩικοτ εροn αnϣαϣq εθnнογ									
referhemi	ekemi ge pen o remenhob efna hikot eron anshashf esnyou									
manager	you know that a client will visit us next week									
مدير	أنت تعرف أن أن عميل سيمر لزيارتنا الاسبوع القادم									
ρεqερϩεμι	`κ	εμι	ϫε	ου	ρεμ`νϩωβ	`qνα	ϩικοτ	ερον	ανϣαϣq	εθνηου
referhemi	ek	emi	ge	o	remenhob	efna	hikot	eron	anshashf	esnyou
manager	you	know	that	a	client	he will	visit	us	week	next
مدير	أنت	تعلم	أن		عميل	هو سوف	يزور	نحن	اسبوع	قادم

ρεqερϩωβ	Cε, πι ρεqερϩεμι `nτε ϯμετ`ϣφнρ αβc									
referhob	se, pi referhemi ente ti meteshfeer abc									
worker	yea, the manager of the company abc									
موظف	نعم ، مدير شركة أيه بي سي									
ρεqερϩωβ	Cε	πι	ρεqερϩεμι	`nτε	ϯ	μετ`ϣφнρ	αβc			
referhob	se	pi	referhemi	ente	ti	meteshfeer	abc			
worker	yea	the	manager	of	the	company	abc			
موظف	نعم	ال	مدير		ال	شركة	abc			

ρεqερϩεμι	эεn ογ ωρϫ, `cκωϯ cαβολ αn `μπι ρεqερϩεμι `μμοq,									
referhemi	khen o wrg, eskoti sabol an em pi referhemi emmof									
manager	exactly, it's not about the manager himselh									
مدير	بالضبط ، هو لا يتعلق ب المدير نفسه									
ρεqερϩεμι	эεn	ογ	ωρϫ	`c	κωϯ cαβολ	αn	`μ			
referhemi	khen	o	org	es	koti sabol	an	em			
manager		exactly		it (is not)	concerning	not				
مدير		بالضبط		هو	يتعلق	لا	ب			

ρεqερϨεμι	πι	ρεqερϨεμι	`μμοq
referhemi	pi	referhemi	emmof
manager	the	manager	himself
مدير	ال	مدير	نفسه

ρεqερϨεμι ϫε εθβε πεq ϣηρι
referhemi ge etve pef sheeri
manager but about his son
مدير ولكن يتعلق بابنه

ρεqερϨεμι	ϫε	εθβε	πεq	ϣηρι
referhemi	ge	etve	pef	sheeri
manager	but	about	his	son
مدير	لكن	حول	ــه	ابنــ

ρεqερϨεμι `κναqιρωουϣ ϧεν πι ϫινcοβϯ `ντε πεq ϫινϣωπι
referhemi eknafirosh khen pi ginsobti ente pef ginshopi
manager you will take care of the organisation of his sojourn
مدير أنت سوف تهتم بإقامته

ρεqερϨεμι	`κ	να	qιρωουϣ	ϧεν	πι	ϫινcοβϯ	`ντε	πεq	ϫινϣωπι
referhemi	ek	na	firosh	khen	pi	ginsobti	ente	pef	ginshopi
manager	you	will	take care	of	the	organisation	of	his	sojourn
مدير	أنت	سوف	تهتم	ب	ال	تنظيم	لـ	ــــه	إقامتـــ

ρεqερϨεμι ϯερϣενcουενq πεκ ϯτοτq
referhemi tiershensowenf pek titotf
manager I appreciate your cooperation
مدير أنا أقدر تعاونك

ρεqερϨεμι	ϯ	ερϣενcουενq	πεκ	ϯτοτq
referhemi	ti	Ershen-soenf	pek	titotf
manager	I	appreciate	your	cooperation
مدير	أنا	أقدر	ـــك	تعاونــ

ρεqερϨεμι ϣεπ`Ϩμοτ
referhemi shepehmot
manager thanks
مدير شكرا

ρεqερϨωβ `Ϩλι
referhob ehli
worker not at all
موظف عفوا

Vocabulary
كلمات

Εβολϧεν πεκ`Ϩμοτ	evol khen pek ehmot	please من فضلك	masculine مخاطب مذكر
Εβολϧεν πε`Ϩμοτ	evolkhen pe ehmot	please من فضلك	feminine مخاطب مؤنث
Εβολϧεν πετεν`Ϩμοτ	evolkhen peten ehmot	please من فضلكم	plural مخاطب جمع
ουωϣ	O-osh	I would like أود أن	
ο `νροουϣ	o en rosh	important مهم	
οι `νρωουϣ	oi en rosh	important مهم	

at work

ρεμ`ɴϩωϐ	remenhob	client عميل			
εϴɴнοϒ	esnyou	next الأتي	which will come القادم		
μετ`ϣφнρ	meteshfeer	company	شركة		
϶εɴ οϒ ωρϫ	khen o org	exactly	بالضبط		
Κωϯ ϲαϐολ `ɴ	koti sabol en	concerning	about	متعلق ب	حول
ωπ ε	op e	counted	related to	متعلق ب	محسوب على
ϫε	ge	but	لكن		
εϴϐε	etbe	for لأجل	about متعلق ب	concerning	
ερρωοϒϣ ϶εɴ	Er-rosh khen	take care of	يهتم ب		
ερϣεɴϲοϒεɴϥ	ershenswenf	appreciate	يقدر	يثمن	
ϯτοτϥ	titotf	cooperation	تعاون		
ϫιɴϣωπι	ginshobi	stay إقامة	sojourn		
ρεϥερϩωϐ	referhob	worker	موظف		
ρεϥερϩεμι	referhob	manager	مدير		
μα`ɴερϩωϐ	maenerhob	office مكتب	place of work مكان العمل		

contribution by Osama Thabet, for comments : osama77.mail@gmail.com